

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## AGENCE DE VOYAGES

AVION - AUTOCAR - TRAIN - BATEAU

Morges, Grand-Rue 34, tél. (021) 71 21 30

Lausanne, Marterey 9, tél. (021) 22 83 93

Cossonay, Funiculaire 1, tél. (021) 87 21 25

Il est encore assez tôt, nous vous proposons trois buts de vacances

1. **Croisière au PROCHE-ORIENT**  
6 pays en 14 jours dès Fr. 1760.—
2. **8 jours de vacances dans le midi de la France LANGUEDOC - ROUSSILLON** Fr. 315.—
3. **8 jours au bord du lac de Garde pour** Fr. 495.—

Demander nos PROGRAMMES DÉTAILLÉS.

## SOCIÉTÉ ROMANDE POUR LA LUTTE CONTRE LES EFFETS DE LA SURDITÉ

**Son but:** renseigner et défendre les intérêts des durs d'ouïe.

**Son action:** amicales des durs d'ouïe, revue «Aux écoutes», cours de lecture labiale, centrales d'appareillage acoustique dépositaires de la plupart des marques et modèles.

**Conseils, essais, comparaisons, service après-vente, pas d'obligation d'achat, consultations sur rendez-vous.**

Lausanne :	rue Mauborget 6	(021) 22 81 91
Genève :	rue de Rive 8	(022) 21 28 14
Neuchâtel :	rue Saint-Honoré 2	(038) 24 10 20
Sion :	avenue de la Gare 21	(027) 22 70 58
Fribourg :	rue Saint-Pierre 26	(037) 22 36 73

Un petit détour, de belles économies

## FOURRURES - MODE DISCOUNT



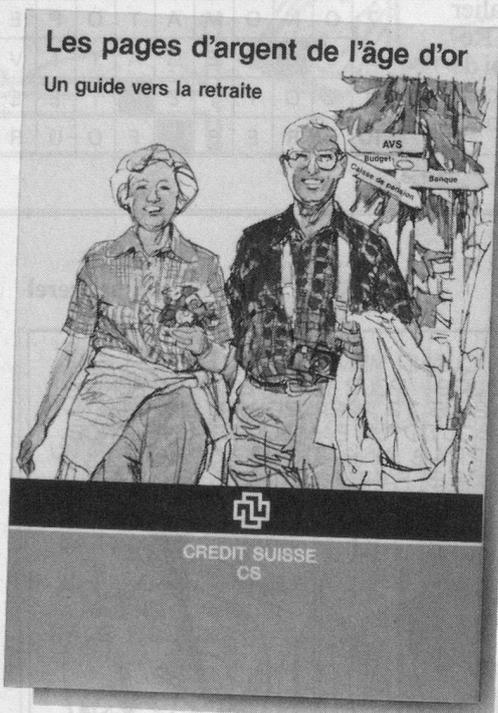
Situé en centre ville, aux pittoresques Escaliers du Marché N° 15, entre la place de la Palud et la Cathédrale, un incroyable magasin de fourrures vous propose les plus belles pièces à des prix de discount. Pour comparer, pour se laisser séduire, une petite visite s'impose. Vous n'en croirez pas à vos yeux devant un tel délire de fourrures à des prix plus que sacrifiés. Le service après-vente, la conservation, les transformations sont également assurées par les soins minutieux des deux jeunes propriétaires.

Ouvert de **9 h. 30 à 19 h.** sans interruption, fermé le lundi matin.  
**Téléphone (021) 20 97 21**

### Vous dit notamment

- quelle rente vous êtes en droit d'attendre de l'AVS
- comment élaborer un budget
- les services bancaires que vous offre le Crédit Suisse
- les avantages auxquels ont droit les personnes du 3ème âge dans la vie quotidienne
- quelles sont les possibilités de favoriser votre conjoint sur le plan testamentaire
- tout ce que Pro Senectute peut faire pour vous etc, etc...

Pour recevoir **gratuitement** cette publication d'une centaine de pages, demandez-la à l'une des succursales du Crédit Suisse ou expédiez le coupon ci-dessous au Crédit Suisse, service Pz, Case postale, 8021 Zurich



CREDIT SUISSE  
CS

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Date de naissance (facultatif) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

No \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

Serait heureux de recevoir 1 exemplaire de la brochure CS «Les pages d'argent de l'âge d'or» et vous en remercie d'avance.

Lieu \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_